



 **SUBISSATI**<sup>®</sup>  
*architetture in legno*



Il legno, elemento naturale e vivo, resta una risorsa insostituibile. Il suo fascino anziché invecchiare sembra godere oggi di maggiore attrattiva e la sua duttilità ne favorisce l'utilizzo in una gamma crescente di prodotti. La nostra azienda, dopo aver acquisito una notevole esperienza nella fornitura di strutture e coperture militari e civili, sin dagli anni '80 si dedica alla progettazione e realizzazione di piccole e grandi strutture in legno, con l'obiettivo di rispondere alle diverse esigenze tecniche ed estetiche. Disponiamo di una moderna e preparata falegnameria capace di sviluppare varie linee di prodotto; ogni fase del processo produttivo, a partire dalla selezione e importazione del legno, è costantemente controllata e perfezionata per garantire prodotti esclusivi, innovativi e realizzati secondo le norme ambientali. La strategia SUBISSATI si basa su un'elevata professionalità e ogni nostro sforzo mira al raggiungimento della migliore qualità della produzione, nel pieno rispetto della natura e dell'ambiente. Conferma del nostro impegno sono le certificazioni ottenute e l'utilizzo per gran parte del fabbisogno energetico di energia prodotta da fonti rinnovabili.

Wood is a natural, living element and an irreplaceable resource. Rather than age, its fascination seems to feature even greater appeal, and its ductility favours its use in a growing range of products. After having acquired significant experience in the supply of military and civil roofing and structures, since the 1980s, our company has chosen to turn our attention to the design and development of small and large wooden structures, with the aim of meeting differing technical and aesthetic demands. We have a modern, skilled carpentry department who can develop various product lines. Each phase of the production process, starting with the selection and importation of wood, is monitored constantly and perfected to guarantee exclusive, innovative products built in accordance with environmental legislation. The SUBISSATI strategy is based on high levels of professionalism. We make every effort to attain the best possible production quality, in complete respect of nature and the environment. As confirmation of our commitment, we have obtained specific certifications and can declare that much of our energy requirements are met by energy produced from renewable sources.

## IL LEGNO

### UNA SELEZIONE DI QUALITÀ

La riscoperta del legno avvenuta negli ultimi anni è dovuta alla flessibilità di questo materiale che può essere utilizzato in numerosi prodotti e secondo molteplici modalità. Il legno, apprezzato e ricercato per l'elevata resistenza meccanica e la particolare fibra porosa, favorisce i trattamenti di protezione e assicura un'eccezionale durata nel tempo. La garanzia di ottenere prodotti capaci di soddisfare al meglio le esigenze dei clienti deriva innanzi tutto dai materiali utilizzati. La profonda conoscenza del legno e l'attenzione riposta nella scelta sono caratteristiche che ci contraddistinguono da sempre, la selezione di materie prime di alta qualità costituisce, infatti, il passo iniziale e la nostra prima preoccupazione. I prodotti SUBISSATI sono realizzati in pino lamellare scandinavo, con incollaggio eseguito secondo la normativa DIN 1052 Comma 1 sezione 12.1 e con giunzioni a pettine secondo la normativa DIN 68140. Inoltre, su richiesta, utilizziamo anche altre essenze di legno, comunque ricercate e di elevata qualità.



## WOOD

### A QUALITY SELECTION

Recent years' rediscovery of wood is down to the flexibility that this material features, meaning that it can be used in a great many different products, in many different ways. Wood has always been appreciated and sought-after for its high mechanical resistance. Its unique porous fibre helps protective treatments, guaranteeing excellent duration over time. The guarantee of obtaining products that will best satisfy our customers' demands comes first and foremost from the materials used. We have always been able to boast an in-depth knowledge of wood, and pay great attention in choosing its characteristics. The choice of only high quality raw materials is, in fact, the first step in the process, and one of our major focuses. SUBISSATI products are created from Scandinavian lamellar pine wood. Gluing is carried out according to regulation DIN 1052, paragraph 1, section 12.1 and with comb joints according to regulation DIN 68140. Furthermore, we can also use other high quality wood stains, on demand.

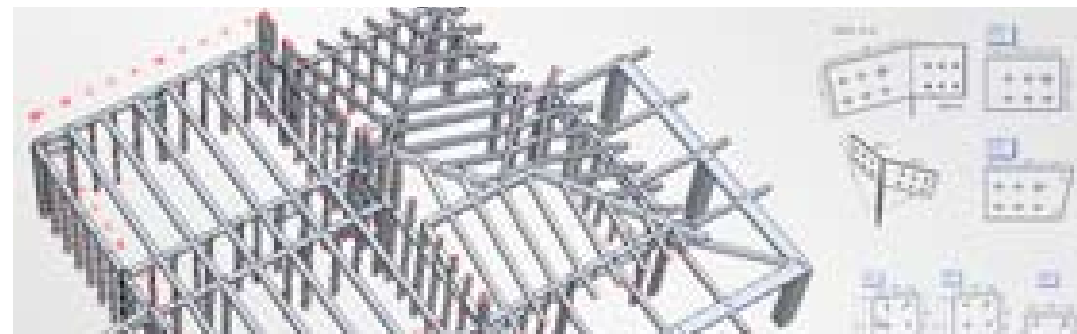
## PROGETTAZIONE

### SOLUZIONI CREATIVE PERSONALIZZATE

Grazie all'esperienza maturata siamo in grado di sviluppare strutture su misura che rispondono in modo ottimale a tutte le diverse richieste. Qualsiasi problema tecnico ed estetico trova la sua soluzione ottimale attraverso l'affiancamento nella fase di progettazione.

Le informazioni e le misure, raccolte direttamente sul posto, sono utilizzate per sviluppare una struttura che rappresenta la giusta soluzione alle necessità del cliente, anche in considerazione dell'aspetto economico.

La traduzione del progetto architettonico nel calcolo ingegneristico è realizzata con software specializzati come CAD-CAM, che diventano un indispensabile strumento tecnico: precisione nel calcolo delle misure e considerazione di tutte le variabili sono affiancate dalla possibilità di vedere in un monitor l'anteprima della struttura architettonica all'interno di una simulazione tridimensionale. Possiamo, inoltre fornire calcoli statistici delle strutture progettate.



## DESIGN

### CUSTOMISED CREATIVE SOLUTIONS

Thanks to our great baggage of experience, we can develop made-to-measure structures that provide an optimal response to all the various requests. Whatever the technical or aesthetic issue, we can find the perfect solution working side-by-side throughout the design phase. Information and measurements are taken in situ and used to develop a structure that will provide the perfect solution for the customer, also considering your budget. The architectonic project is translated into engineering design by specialist software such as CAD-CAM. This has become a fundamental technical tool: precise calculation of measurements and consideration of all variables, along with the possibility of viewing a preview of the architectonic structure in a three-dimensional simulation shown on the monitor. We can also provide statistical calculations for the structures designed.

## FALEGNAMERIA

### TECNOLOGIE MODERNE PER REALIZZAZIONI COMPLESSE

Nella falegnameria i progetti SUBISSATI acquistano concretezza; ogni prodotto è realizzato con cura e attenzione in tutte le fasi della lavorazione. Le moderne e sofisticate tecnologie impiegate aggiungono un indiscusso valore al manufatto, ogni macchinario automatizzato è in grado di eseguire alla perfezione diversi tipi di lavorazioni (foratura, fresatura, incastri, ecc.). L'approfondita conoscenza dei materiali e dei processi di realizzazione permette di limitare l'uso di accessori metallici per il fissaggio, esaltando quindi le proprietà meccaniche ed estetiche del legno. Oggi il reparto per la lavorazione del legno occupa uno spazio di 10.000 mq, di cui oltre 4.000 mq coperti; utilizziamo sezioni fino a 400x1200 mm: ciò consente di realizzare opere di notevole portata e complessità. Per particolari prodotti, come capriate e telai in genere, viene effettuato un premontaggio al fine di rendere più comoda l'installazione finale. Il reparto della lavorazione del legno è supportato da altri due reparti: uno per la lavorazione della carpenteria metallica, che permette la realizzazione di strutture miste legno-acciaio, l'altro per la lavorazione di teli in pvc per strutture tendonate.



## CARPENTRY

### MODERN TECHNOLOGY FOR COMPLEX DEVELOPMENTS

SUBISSATI projects take concrete form in the carpentry department. It is here that each product is developed, with great care and attention paid throughout production. The modern and sophisticated technologies used add an undisputed value to the finished product. Each automatic machine can perform various types of workings perfectly (drilling, milling, fitting, etc.). An in-depth awareness of the development processes and materials allows us to limit the use of metal fastening accessories, thereby exalting the mechanical and aesthetic properties of the wood. Today, the wood working department covers an area of 10,000 m<sup>2</sup> of which more than 4,000 m<sup>2</sup> are covered. We use sections of up to 400x1200 mm: this allows us to construct even large-scale, complex works. For specific products, such as trusses and frames in general, we pre-assemble the structures to make final installation easier. The wood working department is supported by two other departments: one for the working of metal carpentry, that allows for the development of mixed wood-steel structures, and another to work PVC covers for awned structures.

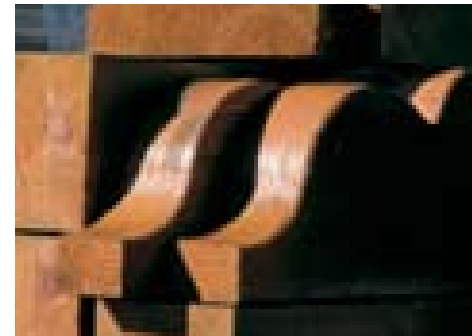
## TRATTAMENTO DEL LEGNO

### PROCESSI ESCLUSIVI COME GARANZIA DI DURATA

Il legno, come tutti i materiali organici, rischia un deterioramento nel tempo dovuto all'aggressione degli agenti atmosferici. Per ovviare a questo, utilizziamo un impianto di impregnazione in autoclave capace di garantire la massima durata dei prodotti. In collaborazione con la società produttrice dei sali di impregnazione, abbiamo individuato la migliore procedura per effettuare una corretta esecuzione del ciclo. Rigorosi controlli vengono effettuati durante tutte le fasi del processo: il monitoraggio del vuoto iniziale per togliere tutta l'aria possibile dall'interno delle cellule del legno; il monitoraggio del tempo e dell'intensità della pressione (circa 12 Bar) all'interno dell'autoclave utile a garantire una forte penetrazione del preservante; il monitoraggio del tempo del vuoto finale e della sgocciolatura necessario per togliere il liquido in eccesso. Inoltre un tecnico del fornitore dei sali esegue delle verifiche ispettive periodiche di controllo. Tutte le fasi del ciclo di impregnazione sono gestite da un software che elimina ogni possibile errore umano. I sali utilizzati, certificati dall'Istituto per la Tecnica Edilizia di Berlino (DIBt), sono riconosciuti ecologici, in quanto

completamente privi di cromo e arsenico.

Il trattamento del legno si completa con la verniciatura, operazione che si divide in due fasi: la prima ha lo scopo di esaltare il colore del legno; durante la seconda la superficie viene compattata e nobilitata con impregnanti e finiture ad acqua. La struttura così impermeabilizzata acquisisce un'elegante lucentezza e una straordinaria capacità di durare nel tempo, riducendo drasticamente i costi di manutenzione. Tutti i cicli di lavorazione sono svolti nel massimo rispetto dei parametri ecologici e la procedura è costantemente controllata.



## WOOD TREATMENTS

### EXCLUSIVE PROCESSES AS A GUARANTEE OF DURATION

Wood, like all organic materials, risks deteriorating over time due to attack by atmospheric agents. We use a steriliser impregnation system that can guarantee a long life for products. We collaborate with the company manufacturing the impregnation salts, and have together successfully identified the best procedure for this cycle. Strict controls are carried out throughout all phases of the process: monitoring of the initial vacuum to remove all air possible from inside the wood cells; monitoring of the time and intensity of pressure (approx. 12 bars) within the steriliser to help guarantee good preservative penetration; monitoring of the final vacuum time and drip time necessary to drain all excess liquid. In addition, a technician from the salts supplier carries out regular inspection audits. All phases of the impregnation cycle are managed by software to eliminate all possible human error. The salts used, certified by the Berlin Technical Construction Institute (DIBt), are recognised as ecological, as they are entirely free from chrome and arsenic.

Wood treatment ends with the application of a finish. This operation consists of two separate phases: the first aims to exalt the colour of the wood, whilst in the second stage, the surface is compacted and enhanced with impregnates and water-based finishes. The structure has therefore been waterproofed and acquires an elegant shine and extraordinary capacity to last over time, thereby drastically reducing maintenance costs. All working cycles are carried out in utmost compliance with ecological parameters and the procedure is monitored constantly.

## INSTALLAZIONE INSTALLATION

### CURA NEL MONTAGGIO E SUPPORTO AL CLIENTE

L'installazione viene effettuata da tecnici interni altamente qualificati, che eseguono la posa in opera delle strutture seguendo gli elaborati grafici predisposti dall'ufficio tecnico. Anche quando l'installazione non viene eseguita direttamente da SUBISSATI, la posa in opera è supportata e agevolata da un dettagliato progetto esecutivo: ad ogni trave o componente del prodotto viene assegnato un codice identificativo, che rende il montaggio estremamente facile. I tecnici SUBISSATI sono sempre a disposizione per ogni eventuale consulenza, offrendo un'assistenza specifica e accurata.

### CAREFUL ASSEMBLY AND CUSTOMER SUPPORT

Installation is carried out by highly qualified in-house technicians who lay the structures following graphical drawings prepared by the technical department. Even when installation is not carried out directly by SUBISSATI, the lay is supported and facilitated by a detailed executive design: each beam or component of the product is assigned an identification code, making assembly extremely easy. The SUBISSATI technicians are always on hand for any consultancy, providing specific, accurate assistance.



ISO 9001 CERTIFICATE NO. 25928



ISO 14001 CERTIFICATE NO. 25928



OHSAS 18001 CERTIFICATE NO. 25928



ATTESTAZIONE EURO-SOA

## CERTIFICAZIONI CERTIFICATIONS

### LA POLITICA DELLA QUALITÀ

A partire dal febbraio 1999 l'azienda ha ottenuto una serie di certificazioni che confermano il suo costante impegno al servizio della qualità. **ISO 9001**, qualità aziendale, attenzione a precisi standard nei processi produttivi, valore dei prodotti e coerenza strategica. **ISO 14001**, qualità nella gestione ambientale a garanzia dei propri clienti e dell'equilibrio uomo/ambiente. **OHSAS 18001** sistema di gestione della sicurezza e della salute sul lavoro. L'azienda è anche in possesso dell'**ATTESTAZIONE EURO-SOA** (Categoria OS32 Classe IV e Categoria OS33 Classe II).

### THE QUALITY POLICY

Since February 1999, the company has obtained a series of certificates as confirmation of our constant commitment to providing a quality service. **ISO 9001**, business quality, attention to specific standards in production, value of products and strategic coherence. **ISO 14001**, quality in environmental management as a guarantee for our customers and a man/environment balance. **OHSAS 18001** health and safety at work management. The company has also been awarded **EURO-SOA CERTIFICATION** (Category OS32 Class IV and Category OS33 Class II).

## LA GARANZIA

### UNA TUTELA PER I NOSTRI CLIENTI

Tutti i prodotti SUBISSATI impregnati in autoclave hanno una garanzia di 10 ANNI, valida nel caso in cui il materiale presenti nel tempo deterioramento dovuto a putrefazione del legno causata da funghi e dall'attacco di insetti.

La garanzia è valida esclusivamente alle seguenti condizioni:

- che i prodotti siano stati utilizzati ed installati a regola d'arte secondo le istruzioni di montaggio;
- che i profili siano utilizzati in rispetto alla classe di rischio 3 (Norma UNI EN 599-1) protezione per legno non a contatto con il suolo;
- che i profili non siano stati piallati, levigati, segati o fresati in senso longitudinale;
- che siano state seguite le istruzioni di uso e manutenzione;
- che i profili non siano installati in prossimità di pacciamme;
- che il materiale sia utilizzato solo in Italia, o in altri paesi, previo accordo scritto precedente con SUBISSATI SRL.

La garanzia esclude: il trasporto, la manodopera ed eventuali danni diretti o indiretti.

La ditta SUBISSATI sostituirà il pezzo in garanzia, con uno uguale o simile, purché provvisto di documentazione comprovante l'acquisto.



## THE WARRANTY

### PEACE OF MIND FOR OUR CUSTOMERS

All SUBISSATI products that are steriliser impregnated come with a 10 YEAR warranty. This is valid against the material showing signs of wear due to putrefaction of the wood caused by fungi and insect attack.

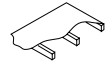
The warranty is only valid under the following conditions:

- the products must have been used and installed correctly and in accordance with the assembly instructions;
  - the profiles must be used in compliance with risk class 3 (UNI EN 599-1 standards) protection for wood not in contact with the ground;
  - the profiles must not have been planed, smoothed, sawn or milled longitudinally;
  - the use and maintenance instructions must have been applied;
  - the profiles must not be installed near mulch;
  - the material must only be used in Italy. It may be used in other countries where prior written agreement has been granted by SUBISSATI SRL to this effect.
- The warranty excludes: transport, labour and any direct or indirect damages.

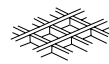
SUBISSATI will replace parts under warranty with others that are identical or similar, as long as documentation can be produced proving purchase.



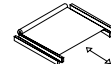
Telo pvc unico  
Single PVC cover



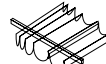
Grigliato aereo  
Overhead fretwork grill



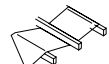
Telo scorrevole  
Sliding cover



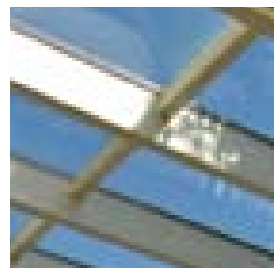
Telo retraibile  
Retractable cover



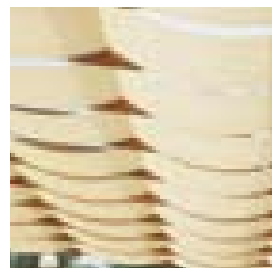
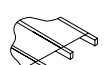
Telo pvc onda  
Undulated PVC cover



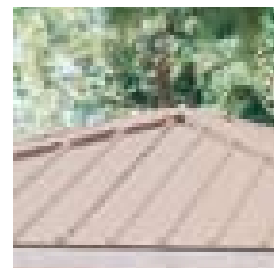
Policarbonato  
Polycarbonate



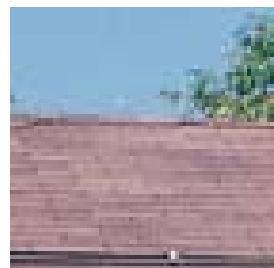
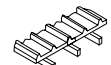
Vetro  
Glass



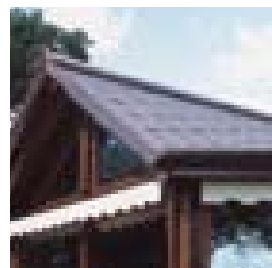
Tenda interna\* ondulata  
Internal undulated\* awning



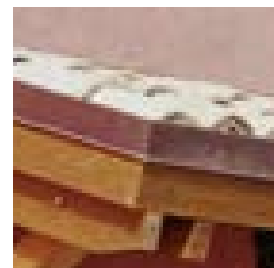
Lamiera grecata in rame  
Fretted copper sheet



Perlinato  
Guaina  
Tegola canadese  
Matchboarding  
Sheath  
Canadian tile



Perlinato  
Guaina  
Tegola ramata  
Matchboarding  
Sheath  
Branched tile



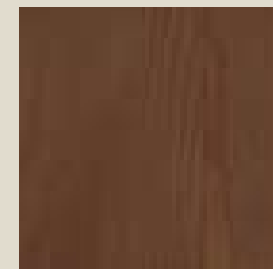
Perlinato  
Guaina ardesiata (coppo)  
Matchboarding  
Slate sheath (tile)



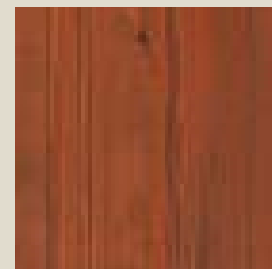
La fase di colorazione e protezione del legno esalta l'estetica della struttura e aumenta la sua naturale resistenza al tempo e agli agenti atmosferici. Eseguita con vernici ad acqua ecologiche, la colorazione del legno è possibile nelle tinte di serie (noce brennero, mogano, rovere) o in altre su richiesta. Le colorazioni riportate nel presente catalogo sono indicative, in quanto la stampa su carta non permette una riproduzione fedele dei colori.

The wood colouring and protection phase exalts the look of the structure and increases its natural resistance to time and weather agents. Wood is coloured with ecological water-based finishes available in standard colours (Brennero walnut, mahogany, oak), or others to order.

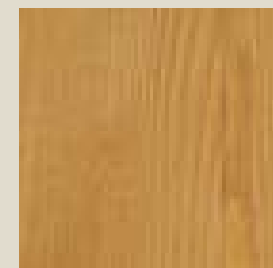
The colours shown in this catalogue are indicative only, as printing on paper does not allow for a perfect reproduction of colours.



Noce Brennero (a richiesta)  
Brennero walnut (to order)



Mogano (di serie)  
Mahogany (as standard)



Rovere (a richiesta)  
Oak (to order)



Altri colori a richiesta  
Other colours to order

PERGOLE e PORTICI  
PERGOLAS and PORTICOES

p. 08

CARPORT e BOX AUTO  
CARPORTS and GARAGES

p. 28

GAZEBO e CAPRIATE  
GAZEBOS and TRUSSES

p. 34

TETTI  
ROOFS

p. 42

CASE  
HOUSES

p. 50

LOCALI PUBBLICI  
PUBLIC BUILDINGS

p. 56

BALNEARI  
COASTAL

p. 70

SCUOLE e GRANDI STRUTTURE  
SCHOOLS and LARGE STRUCTURES

p. 78

CASSETTE e COMPLEMENTI  
HUTS, SHEDS AND ACCESSORIES

p. 90

# PERGOLE e PORTICI

## PERGOLE e PORTICI

La pergola, sia addossata a muro che autoportante, aperta o chiusa, durante la bella stagione diventa il vano in più della casa. Realizzata in legno impregnato per esterno garantisce un'ottima durata nel tempo. La copertura può essere in polycarbonato con telo piano, telo scorrevole o telo onda.

Il portico integra la casa con uno spazio godibile in tutto il periodo dell'anno, in quanto semplicissimo da chiudere con pannelli e con vetrate mobili. La parte superiore del portico può essere coibentata con appositi materiali. La copertura è solitamente in perlinato su cui viene fissato il classico "coppo" o la tegola canadese.

## PERGOLAS and PORTICOES

Whether built as a lean-to or self-supporting solution, open or closed, in summer a pergola becomes an extra room to the house. Built from wood impregnated for outdoor use, they are guaranteed to last well over time. Covering can be in polycarbonate with a flat cover, sliding cover or undulated cover. The portico adds an area to the house that can be used all year round, as it is very easy to close with moving glass panels. The upper part of the portico can be insulated with appropriate materials. Covering is usually provided as matchboarding, with classic roof tiles or Canadian tiles on top.



Portico con travi lamellari curve, m<sup>2</sup> 50

Portico with curved lamellar beams, 50 m<sup>2</sup>



Pergola da m<sup>2</sup> 50 con  
copertura in telo PVC unico  
vista esterna e vista interna

50 m<sup>2</sup> pergola with single  
PVC cloth covering seen  
inside and out

Pergola addossata mod. Capri con copertura in vetro e tende ombreggianti retraibili

Capri model of lean-to pergola with glass roof and retractable awning for shade



Pergola addossata mod. Capri con copertura in telo PVC unico

Capri model of lean-to pergola with single PVC cloth covering



Pergola autoportante a progetto con teli onda

Self-supporting pergola to order with undulated fabric





◀ Pergola addossata a tre campate con telo scorrevole motorizzato

Lean-to pergola with three bays and motorised sliding cover



Pergola autoportante con telo fisso e chiusure laterali apribili

Self-supporting pergola with fixed cover and opening sides



Pergola autoportante con frangivento

Self-supporting pergola with wind-breaker



Pergola addossata mod. Capri con copertura in vetro, tende ombreggianti retrattibili e chiusure laterali apribili e vista tenda motorizzata ombreggiante

Capri model of lean-to pergola with glass roof and retractable awning for shade and opening sides and view of motorised blind to provide shade



◀ Struttura a sbalzo con brise-soleil

Cantilever structure with brise-soleil



Pergola autoportante con brise-soleil (luce libera tra pilastri m 12,00)

Self-supporting pergola with brise-soleil (free space between pillars 12.00 m)



Portico addossato a due falde

Double-pitch lean-to portico



Portico mod. Belvedere ad angolo con copertura in tegola di laterizio e particolare angolo

Belvedere model corner portico with tiled roof and close-up of corner



Portico mod. Belvedere ad angolo con pilastri in muratura e vista interna

Belvedere model corner portico with brick-built pillars and seen from the inside



Veranda mod. Belvedere chiusa  
con vetrate e vista interna

Belvedere model veranda,  
closed with glass and seen  
from the inside



Veranda mod. Belvedere  
da m<sup>2</sup> 50 vista interna

50 m<sup>2</sup> Belvedere model  
veranda seen from the inside



Veranda mod. Belvedere  
chiusa con vetrate da m<sup>2</sup> 100

100 m<sup>2</sup> Belvedere model  
veranda, closed with glass

# CARPORT e BOX AUTO

## CARPORT e BOX AUTO

Il carport è disponibile nelle soluzioni autoportanti o addossate a parete; può essere completato con grigliati frangivento, per offrire un'elegante e funzionale copertura e una vista gradevolissima. Le coperture possono essere realizzate in telo-tenda o perlinato e tegola canadese.

I box-auto sono degli spazi chiusi su tutti i lati con le stesse caratteristiche di un garage in muratura. La modularità di questa struttura non pone limiti dimensionali e crea notevoli spazi coperti. Le porte ad ante scorrevoli consentono un facile accesso e una chiusura di sicurezza totale. Entrambe le tipologie si prestano ad essere integrate con impianti fotovoltaici.

## CARPORTS and GARAGES

Carports are available as either lean-to or self-supporting solutions. They can also be supplied with fretted wind-breakers to provide an elegant, practical cover and a very attractive look. Covers can be created from cloth-awning or matchboarding and Canadian tiles. Garages are the areas closed on all sides with the same features as a brick-built solution. This structure is modular, meaning that there is complete freedom of dimensions and even large covered areas can be created. The sliding doors allow for easy access and a total security closing. Both types can be integrated with photovoltaic systems.

Carport da 3 posti con copertura in telo PVC unico  
3-car carport with single PVC cover







Carport maxi mod. Detroit da due posti auto con copertura in telo PVC

Detroit model maxi carport for two cars with PVC covering



Carport maxi mod. Detroit da quattro posti auto con copertura in perlinato e tegola canadese

Detroit model maxi carport for four cars with matchboard and Canadian tile covering

Combinazione box auto con pergola autoportante

Combination garage with self-supporting pergola



Box auto con pareti in legno da m<sup>2</sup> 60 con porte basculanti

60 m<sup>2</sup> garage with wooden walls and tilting doors



Box auto con pareti in legno da m<sup>2</sup> 80 con impianto fotovoltaico

80 m<sup>2</sup> garage with wooden walls and photovoltaic system

# GAZEBO e CAPRIATE

## GAZEBO e CAPRIATE

Ubiccate con la massima semplicità, queste realizzazioni permettono di usufruire della parte più bella dello spazio verde. La modularità delle strutture consente di creare infinite soluzioni di forme e modelli (classici e pagoda), tutte di estrema eleganza. Le coperture sempre impermeabili, possono essere di tipo smontabile (telo) o fissa (perlinato più tegola canadese).

## GAZEBOS and TRUSSES

Very easy to position, these developments allow you to make best use of the most beautiful part of your green area. The structures are modular, allowing you to create an infinity of design and model solutions (classic and pagoda), but all extremely elegant. Coverings are always waterproof, and can be removable (fabric) or fixed (matchboarding plus Canadian tile).



Combinazione gazebo con copertura in vetro, m<sup>2</sup> 260  
Combination gazebo with glass roof, 260 m<sup>2</sup>



Struttura a capriata con doppio tirante in acciaio  
Truss structure with double steel tie rod



Struttura a quattro falde con luce libera tra colonne da m 12,00

Four-pitch structure with free space of 12.00 m between columns

Combinazione gazebo mod. Garda con copertura in tegola canadese e chiusure con pareti in legno e vetrate

Combination Garda model gazebo with Canadian tile covering and closed with wooden walls and glass



Gazebo ottagonale mod. Positano

Positano model octagonal gazebo



Gazebo mod. Taormina completo di fioriere e grigliati

Taormina model gazebo complete with trellised corners and planters



Combinazione n° 4 gazebo mod. Taormina superficie m<sup>2</sup> 140 e vista interna

Combination 4 Taormina model gazebos for a surface area of 140 m<sup>2</sup> and seen from the inside

# TETTI

## TETTI

La struttura portante del tetto in legno unisce la bellezza e la funzionalità; la rapidità di montaggio e il ridotto peso complessivo della struttura ne fanno la soluzione ottimale per i casi di ristrutturazione. Si possono realizzare tetti di qualsiasi forma, tipologia e dimensione; la copertura può essere coibentata e/o termoventilata; la parte a vista interna è solitamente in perlinato, la parte esterna in laterizio (coppo, ecc.) o in tegola canadese.

## ROOFS

The support structure of the wooden roof blends beauty and practicality. Quick to assemble and with a lightweight structure, they can be the perfect solution for restoration works. All shapes and sizes of roof can be developed. Roofing can be insulated and/or thermo-ventilated. The visible internal part is usually built from match-boarding, whilst the external part is usually brick built (tile, etc.) or in Canadian tile.



Tetto a 2 falde, m<sup>2</sup> 180  
Double-pitch roof, 180 m<sup>2</sup>



Combinazione di tetti a due falde con compluvio centrale superficie m<sup>2</sup> 300 e vista interna

Combination of double-pitch roofs with central eavesgutter surface area 300 m<sup>2</sup> and seen from inside





Solaio di copertura con  
travi lamellari curve, m<sup>2</sup> 180

Roof cover with curved  
lamellar beams, 180 m<sup>2</sup>



Tetto in legno vista interna

Wooden roof seen from the inside

◀ Particolare tetto in legno a capriata con parte centrale

Close-up of wooden truss roof with central part

# CASE

## CASE

La costruzione di case in legno è sempre più diffusa, in quanto oltre alla bellezza ed alla funzionalità, queste costruzioni si prestano in modo ottimale ad interpretare tutte le nuove esigenze dei principi di bioarchitettura. Moderni sistemi di produzione, prodotti innovativi e riscoperta di quelli naturali permettono alla casa in legno di rispondere a tutti gli standard delle costruzioni in muratura creando a chi le utilizza emozioni e sensazioni uniche, oltre a garantire un notevole risparmio energetico e ad avere un'ottima resistenza in caso di sisma.

## HOUSES

Wooden houses are gradually gaining popularity. Not only are they beautiful and practical, but these buildings also provide an excellent interpretation of the new demands of bioarchitectural principles. Modern production systems, innovative products and a rediscovery of natural products, allow the wooden house to meet all the same construction standards as masonry building, but also provide unique emotions and sensations. In addition to all this, they can also guarantee significant energy savings and feature excellent resistance to earthquakes.







# LOCALI PUBBLICI

## LOCALI PUBBLICI

Strutture che ampliano la capacità ricettiva del locale, fruibili in estate e in inverno. Sono realizzate nelle forme più svariate con qualsiasi tipo di copertura, e spesso tutte le parti in legno sono sottoposte a trattamento ignifugo. La normativa che regola queste strutture è particolare e richiede una approfondita conoscenza che abbiamo acquisito con l'esperienza maturata in questi anni.

## PUBLIC BUILDINGS

Structures that extend a hotel, restaurant or pub's capacity and can be used all year round. These are developed according to a great many different designs and with any roofing type. The wooden parts are often treated to withstand fire. The regulations governing these structures are very specific. In-depth knowledge and awareness of these is necessary, and we can boast this through our many years experience in the field.

Struttura a pianta rettangolare con copertura centrale in rame e copertura perimetrale con tende ombreggianti scorrevoli

Rectangular base structure with central covering in copper and perimeter covering with sliding awning to provide shade





Costruzione commerciale mista acciaio - legno da m<sup>2</sup> 700, rivestimento interno in legno e vista esterna

Commercial construction in mixed steel - wood, 700 m<sup>2</sup>, interior covering in wood and seen from the outside



Struttura a pianta ottagonale con n° 4 abbaini e copertura in tegola ramata, superficie m<sup>2</sup> 300 e vista interna

Octagonal base structure with 4 gables and branched tile roof, surface area 300 m<sup>2</sup> and seen from the inside





Struttura a pianta ottagonale  
particolare nodo centrale e  
tirante in legno

Octagonal base structure,  
close-up of central node and  
wooden tie rod



Struttura con copertura  
a volta da m<sup>2</sup> 250

Structure with vaulted  
roof 250 m<sup>2</sup>



Struttura a dodici falde per una superficie complessiva di m<sup>2</sup> 450 e vista interna

Twelve-pitch structure for a total surface area of 450 m<sup>2</sup> and seen from the inside



Combinazione gazebo mod. Taormina e pergole con copertura in vetro e vetrate perimetrali superficie m<sup>2</sup> 260

Combination Taormina model and pergolas with glass cover and perimeter glass, surface area 260 m<sup>2</sup>



Vista esterna struttura superficie m<sup>2</sup> 1500

Structure seen from the outside, 1500 m<sup>2</sup>



Vista interna struttura zona ristorante con tenda scorrevole superficie m<sup>2</sup> 300

Structure seen from the inside, restaurant area with sliding cover, 300 m<sup>2</sup>



Combinazione struttura da m<sup>2</sup> 500 con telo fisso e teli apribili

Combination 500 m<sup>2</sup> structure with fixed cover and opening covers

# BALNEARI

## BALNEARI

Diversi sono i prodotti che abbiamo realizzato per la spiaggia, tutti di particolare eleganza, molto resistenti agli agenti atmosferici e soprattutto pratici e funzionali. Per l'utilizzazione specifica di questi prodotti sono stati adottati particolari accorgimenti, come l'accostamento della tamponatura in legno a una solida struttura in acciaio zincato. Siamo in grado di offrire lo stabilimento balneare in ogni suo componente con la formula "chiavi in mano".

## COASTAL

We have created several different products for the beach, all of which are elegant, highly resistant to atmospheric agents and, above all, practical and functional. Various steps have been taken to face up to the specific use of these products, such as wood buffering combined with a solid galvanised steel structure. We can provide coastal establishments with all the parts you need, in a 'turnkey' solution.





Stabilimento balneare  
con strutture autoportanti  
e tende apribili

Coastal establishment  
with self-supporting structures  
and opening covers



Cabine in legno

Wooden huts



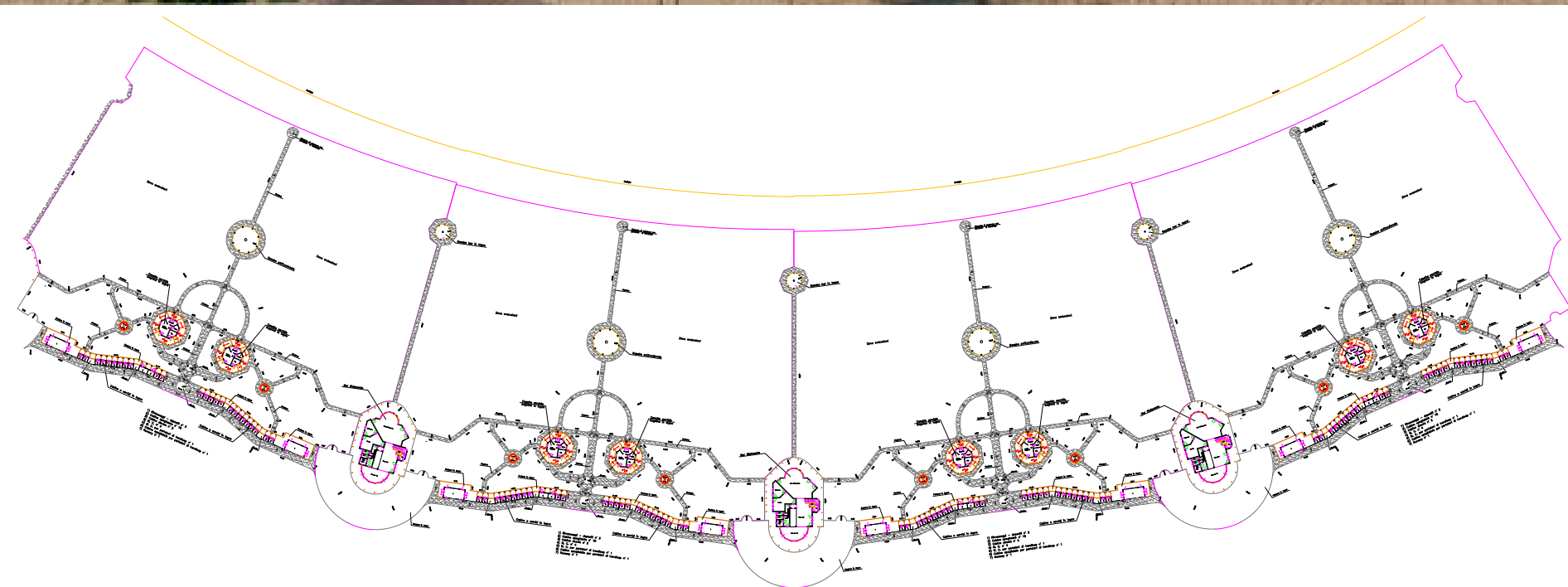
Ombrellone "Beach Friend"

'Beach Friend' beach umbrella



Sopraelevazione con struttura mista acciaio - legno da m<sup>2</sup> 150, vista interna e vista esterna

Superelevation with a mixed steel - wood structure, 150 m<sup>2</sup>, seen inside and out



Fronte mare 400 m lineari  
 n. 3 ristoranti bar, m<sup>2</sup> 200 cadauno + terrazza coperta m<sup>2</sup> 100  
 n. 8 box office a forma ottagonale, m<sup>2</sup> 70 cadauno  
 n. 8 box rimessaggio rettangolari, m<sup>2</sup> 20 cadauno  
 n. 3 gazebo bar ottagonali, m<sup>2</sup> 20 cadauno  
 n. 110 cabine  
 m<sup>2</sup> 1.000 zona ombreggiante con pergole

Seafront, 400 linear metres  
 3 restaurant-bars, 200 m<sup>2</sup> each + covered terrace measuring 100 m<sup>2</sup>  
 8 octagonal offices, 70 m<sup>2</sup> each  
 8 rectangular storage huts, 20 m<sup>2</sup> each  
 3 octagonal gazebos for bars, 20 m<sup>2</sup> each  
 110 cabins  
 1,000 m<sup>2</sup> shaded area with pergolas



# SCUOLE e GRANDI STRUTTURE

## SCUOLE E GRANDI STRUTTURE

Con la formula "chiavi in mano", una scuola di 1.000 m<sup>2</sup> può essere consegnata in tre mesi dall'avvio del cantiere. Contrariamente a quello che si può pensare, la struttura risponde perfettamente a tutte le severe normative e prescrizioni previste per gli edifici ad uso scolastico, comprese quelle relative alla resistenza al fuoco. Le grandi strutture realizzate in base ai principi della bioedilizia offrono numerosi e indiscussi vantaggi: maggiore isolamento termico, migliore acustica, ambiente più salutare, risparmio in termini di manutenzione.

## SCHOOLS and LARGE STRUCTURES

With the 'turnkey' solution, a 1,000 m<sup>2</sup> school can be delivered in three months after the site begins. On the contrary to popular belief, the structure complies perfectly with all the strictest regulations and provisions set forth for school buildings, including those relating to fire resistance. Large structures developed according to bio construction principles offer many undisputed advantages: greater thermal insulation, better acoustics, a healthier environment and savings on maintenance.



Asilo interamente in bioedilizia, m<sup>2</sup> 500  
Crèche built entirely using bioconstruction techniques, 500 m<sup>2</sup>



◀ Asilo con finiture esterne in legno, m<sup>2</sup> 1.000

Crèche with exterior wooden finishes, 1,000 m<sup>2</sup>



Asilo antisismico in bioedilizia da m<sup>2</sup> 220 realizzato a Villa Sant'Angelo (AQ) in 60 giorni, prima realizzazione del suo genere dopo il sisma

Anti-seismic bioconstructed crèche measuring 220 m<sup>2</sup> developed in Villa Sant'Angelo (AQ) in just 60 days. First building of its type after the earthquake



Copertura sala polifunzionale  
con travi lamellari curve

Covering for a multipurpose  
room with curved lamellar  
beams



Copertura palestra, m<sup>2</sup> 1.000  
luce libera travi principali 28 m

Gymnasium roof, 1,000 m<sup>2</sup>  
28 m free space between main beams



Fabbricato in bioedilizia  
da m<sup>2</sup> 1200 luce libera m 16,00,  
vista esterna e vista interna

Bioconstruction building  
measuring 1200 m<sup>2</sup>, free space  
16.00 m, seen inside and out



Ponti pedonali con travi monolitiche e travi curve

Pedestrian bridges with monolithic beams and curved beams



Struttura mista acciaio - legno per copertura area di servizio superficie m<sup>2</sup> 400

Mixed steel - wood structure to cover service area with surface area of 400 m<sup>2</sup>

# CASSETTE e COMPLEMENTI

## CASSETTE E COMPLEMENTI

Sono sufficienti pochi metri per installare queste costruzioni in legno dalle varie dimensioni e per diverse esigenze: deposito per attrezzature da giardinaggio, chiosco per giornali e bevande, bungalow, fino alla vera e propria baita, piccolo rifugio per trascorrere momenti di relax immersi nel verde. Rientrano nella tipologia complementi sia l'arredo urbano in genere (pensiline per autobus, panche, sedute, giochi, ecc) che l'arredo per giardini e terrazzi (fioriere, grigliati, pavimentazioni, ecc.) tutti rigorosamente trattati per resistere agli agenti atmosferici. La pavimentazione realizzata sempre su misura è ideale per creare un luogo estremamente raffinato ed elegante; la rapidità di posa e la facilità con cui può essere rimossa in caso di necessità ne fa la soluzione ottimale in moltissime situazioni.

## HUTS, SHEDS and ACCESSORIES

You only need a few metres to install these various-sized wooden constructions designed to meet your every need: sheds for gardening tools, a kiosk for newspapers and drinks, chalets, through to proper huts, a little refuge where you can enjoy a few moments relaxation immersed in the green. Urban furnishings in general (units for buses, benches, chairs, toys, etc.) and furnishing items for gardens and terraces (planters, trellises, pergolas, flooring, etc.), all fall under the classification of accessories, and are all treated to withstand atmospheric agents. Flooring is always created on a made-to-measure basis and provides the perfect solution by which to create an extremely refined and elegant place. It is quick and easy to lay and take up should this become necessary, making it the ideal choice in a great many different situations.

Struttura brise-soleil per camminamento pedonale complesso residenziale

Brise-soleil structure for pedestrian walkway in residential complex





Realizzazione mercatino con  
box modulari in legno e acciaio

Market Summerhouse with  
modular wood and steel  
garages



Casetta Country  
da cm 400 x 500

Country hut measuring  
400 x 500 cm





Pergola autoportante  
mod. Capri con grigliati

Capri model self-supporting  
pergola with trellises



Modelli Grigliati  
Trellised models

Barcellona  
Barcelona

Granada  
Granada

Granada romboidale  
Rhomboidal Granada

Siviglia  
Siviglia

Siviglia romboidale  
Rhomboidal Siviglia

Tettino mod. Vettore  
Vettore model overhang



Tettino ad angolo  
Corner overhang



Tettino mod. Stelvio  
Stelvio model overhang



Tettino mod. Amiata  
Amiata model overhang



**SUBISSATI s.r.l.**

Via F.lli Lombardi n. 2-6  
S.P. Arcevese km 16,600 Loc. Pongelli  
60010 Ostra Vetere (AN), Italy

43°35'54" N  
13°05'49" E

Tel. 0039.071.96.42.00 – 0039.071.96.42.83  
Fax 0039.071.96.50.01

[www.subissati.it](http://www.subissati.it)  
[info@subissati.it](mailto:info@subissati.it)

[www.subissati.it](http://www.subissati.it)  
download pdf catalogo generale subissati



SUBISSATI® © copyright 2009

Design: [capolinea.it](http://capolinea.it)

Photo: D'Ascanio - Jesi (AN)

Print: Tecnostampa - Loreto (AN)

È vietata la riproduzione totale o parziale  
delle immagini contenute nel presente catalogo.  
All total or partial reproduction of the images  
contained in this catalogue is strictly prohibited.

**SUBISSATI®**  
QUALITY



1963-2008  
45 ANNI DI ATTIVITÀ  
1963-2008  
45 YEARS OF ACTIVITY



Superato il traguardo di  
**100 CASE REALIZZATE**  
More than  
**100 HOMES BUILT**



1999-2009  
**10 ANNI DI CERTIFICAZIONE**  
1999-2009  
**10 YEARS OF CERTIFICATION**



**ATTESTAZIONE EURO-SOA**  
Categoria OS32 Classe IV  
Categoria OS33 Classe II  
**EURO-SAO CERTIFIED**  
Category OS32 Class IV  
Category OS33 Class II



CERTIFICATE NO. 25928

**SISTEMA QUALITÀ**  
CERTIFICATO ISO 9001  
ISO 9001 CERTIFIED  
QUALITY SYSTEM



CERTIFICATE NO. 25928

**SISTEMA DI GESTIONE AMBIENTALE**  
CERTIFICATO ISO 14001  
ISO 14001 CERTIFIED ENVIRONMENTAL  
MANAGEMENT SYSTEM



CERTIFICATE NO. 25928

**SISTEMA DI GESTIONE SICUREZZA E SALUTE**  
SUI LUOGHI DI LAVORO  
CERTIFICATO OHSAS 18001  
OHSAS 18001 CERTIFIED HEALTH AND  
SAFETY AT WORK MANAGEMENT SYSTEM



**SUBISSATI s.r.l.**

Via F.lli Lombardi n. 2-6  
S.P. Arcevese km 16,600 Loc. Pongelli  
60010 Ostra Vetere (AN), Italy

43°35'54" N  
13°05'49" E

Tel. 0039.071.96.42.00 – 0039.071.96.42.83  
Fax 0039.071.96.50.01

[www.subissati.it](http://www.subissati.it)  
[info@subissati.it](mailto:info@subissati.it)